

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АСПЕКТ ОТНОШЕНИЯ УЧАЩЕЙСЯ МОЛОДЕЖИ И МЕДРАБОТНИКОВ К ПРОБЛЕМЕ ЭВТАНАЗИИ

Сытый А.А., Ракович Д.Ю.

Кафедра общей гигиены и экологии

Гродненский государственный медицинский университет, Беларусь

Научные руководители – канд. мед. наук, доц. Сивакова С.П., асс. Смирнова Г.Д.

Актуальность. Одной из важнейших и наиболее обсуждаемой проблемой биоэтики в средствах массовой информации является эвтаназия. В ряде стран эвтаназия признана правом человека: между ней и достойным уходом поставлен знак равенства. Согласно нашему законодательству, эвтаназия - это убийство.

Задачи. Задачи исследования включали: сбор информации по приоритетным аспектам медико-социальных причин ее существования; выяснения соответствия тому, что на современном этапе эвтаназия является всеобщим моральным злом и поэтому не должна быть допустима законом, ибо со времен Гиппократов и до наших дней традиционная медицинская этика включает в себя запрет: "я никому, даже просящему об этом, не дам вызывающее смерть лекарство, и также не посоветую это".

Методы исследования. С помощью социологического метода и диагностического психологического тестирования проводилось обследование среди различных групп средних медицинских работников, учащихся медколледжа и студентов медуниверситета с целью выяснения мнения об отношении к эвтаназии. Общее количество респондентов 465 человек. Общий возрастной состав участников был следующим: медицинские работники до 29 лет составили 63%, в возрасте 30-49 лет - 31%, 50 лет и старше - 6%.

Результаты. Общее правильное представление об эвтаназии имели только 1/3 респондентов. На конкретный вопрос «Какое же отношение к эвтаназии у молодых людей, выбравших своей специальностью медицину?» 1/4 не ответила, никак это не мотивируя, лишь немногие дали пояснения: одни – высказали полное равнодушие к этой трагической проблеме, другие, напротив, продемонстрировали серьезный подход: "На этот вопрос нельзя ответить сиюминутно, даже всей своей жизнью невозможно на это ответить". 1/3 медработников в возрасте до 50-лет тоже затруднилась с ответом на этот вопрос. Однако среди тех, кто старше 50 лет ответ вызвал затруднение лишь у 8%. Лишь 23% пришлось на отрицательное отношение к эвтаназии. Из них 44% респондентов, объясняли это тем, что профессия обязывает бороться за жизнь больного до конца, а также религиозными убеждениями. Среди высказавших положительное отношение к эвтаназии, разница в ответах у работающих медсестер выразилась следующим образом: мнения представителей Красного Креста - 69%, медсестер анестезиологии и реанимации - 50% и медсестер онкологии - 12%. Свое положительное отношение они объясняли согласием пациента, тяжестью его состояния, мучениями и неизлечимостью болезни. Ответ на конкретный вопрос "Может ли медработник помочь больному уйти из жизни?" распределились: 73% считают, что медработник никогда не должен помогать больному умереть, 15% ответили, что медработник имеет право прервать жизнь больного, 9% затруднились с ответом.

Выводы. Подводя итог, следует отметить, что на отношение к эвтаназии влияют принадлежность к медицинской профессии, возраст и образование респондента. Анализ полученных анкет по возрасту показал, что отношение медицинских сестер к эвтаназии меняется с возрастом в пользу противников эвтаназии: самые молодые чаще поддерживают эвтаназию, те, кто в возрасте старше 50 лет, чаще высказываются против. Хотя в целом число поддерживающих эвтаназию несколько выше, чем число оппонентов. В то же время подобное соотношение получено только благодаря значительному преобладанию сторонников эвтаназии в возрастной группе до 29 лет. Результаты исследования позволяют говорить о том, что вопрос эвтаназии имеет сложную и неоднозначную репрезентацию в общественном сознании.

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ, ОТРАЖАЮЩИХ ЗДОРОВЬЕ И СОСТОЯНИЕ ЧЕЛОВЕКА

Танцорова А.В.

Гродненский государственный медицинский университет, Беларусь

Кафедра иностранных языков

Научный руководитель – ст. преподаватель Головач Т.Н.

Фразеологизм – это устойчивое по составу и структуре, лексически неделимое и целостное по значению словосочетание или предложение, выполняющее функцию отдельной лексемы. В самом фразеологическом значении имеются две стороны: план содержания и план выражения. Этот двуаспектный характер значения представляет собой единство содержания и формы.

Широко известна классификация В.В. Виноградова, который выделял три типа фразеологических единиц: фразеологическое сращение, фразеологическое единство, фразеологическое сочетание. Несовпадения в строе двух языков неизменно вызывают необходимость в грамматических, семантических и стилистических трансформациях.

Целью нашего исследования является выявление лексико-семантических особенностей фразеологических единиц, отражающих здоровье и состояние человека.

Для реализации поставленной цели представилось необходимым решить ряд теоретических задач: рассмотрение некоторых теоретических положений, касающихся общей характеристики фразеологических единиц; рассмотрение таких понятий как лексико-семантический анализ, семантическое поле, прагматика.

Для проведения исследования использовались следующие методы: метод сплошной выборки, сравнительно-сопоставительный метод, метод статистической обработки материала.

В ходе выполнения научной работы было проанализировано порядка 150 фразеологических единиц, отражающих здоровье и состояние человека. Проведение данного исследования представляется нам актуальным, поскольку позволяет установить межъязыковые фразеологические эквиваленты разных типов, которые весьма важны в процессе перевода и обучения иностранным языкам.